ALPATEC

CLIMATISEUR MONOBLOC MOBILE ISSIMO

MODE D'EMPLOI

F R A N Ç A I S

ALPATEC *vous félicite d'avoir choisi ce produit et vous remercie de votre confiance. Pour votre confort et votre sécurité, votre article a été vérifié à toutes les étapes de sa fabrication et a passé avec succès tous nos tests de qualité. Nos produits sont conçus pour vous plaire tant par leur design que par leur facilité d'utilisation et dans l'objectif constant de vous apporter complète satisfaction.*

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions de base sont à prendre.

LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT LA PREMIERE UTILISATION DE L'APPAREIL

Lors du montage et à chaque opération d'entretien, il faut observer les précautions citées dans ce manuel ainsi qu'adopter toutes les précautions suggérées par le bon sens commun et par les Normes de Sécurité en vigueur sur le lieu de l'installation.

- Veiller à installer cet appareil en respectant les règles nationales d'installation électrique. Vérifier que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond bien à celui de votre installation. Toujours connecter l'appareil à la terre.
- Installer le climatiseur sur une surface plane et sèche dans un endroit spacieux, sans obstacles. Laisser un minimum de 50 cm entre le climatiseur et le mur.
- Toujours mettre le climatiseur en position verticale, afin de maintenir le compresseur dans de bonnes conditions.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénouées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instruction préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne pas laisser cet appareil dans une pièce avec des enfants ou des personnes handicapées sans surveillance.
- Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur, dans un environnement humide, près d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne pas immerger cet appareil ou le cordon d'alimentation.
- Cet appareil est livré avec un câble d'alimentation monté. Ne pas utiliser d'autres connections électriques que celles livrées et recommandées par le fabricant. Ceci peut être dangereux et risque d'endommager l'appareil.
- Ne pas utiliser cet appareil si le câble électrique est endommagé ou si une panne a été détectée.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique, selon les instructions du manuel.
- Ne jamais débrancher ou déplacer l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débrancher l'appareil avant de le nettoyer ou d'effectuer le remplacement d'un élément.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans son filtre.
- Eviter toute proximité avec des appareils tels que postes de télévision, radios afin d'éviter des interférences magnétiques.
- Ne pas placer l'appareil près d'une source de chaleur ou dans une pièce où l'air peut contenir du gaz, de l'huile, du soufre...
- Ne pas utiliser l'appareil s'il n'est pas entièrement assemblé et veiller en particulier à ce que sa grille de protection soit correctement fixée, et sa gaine d'évacuation correctement installée.
- Ne pas introduire d'objets dans la grille.
- Ne pas placer d'objet sur l'appareil. Ne pas obstruer les arrivées et sorties d'air.
- Ne jamais réparer l'appareil vous même. Vous perdriez le bénéfice de la garantie. Comme tout appareil électrique, il doit être réparé par une personne qualifiée. De même, le changement du cordon d'alimentation représente un réel danger et il est nécessaire de contacter un réparateur agréé.

LE FABRICANT NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE LA MAUVAISE UTILISATION DE L'APPAREIL.
CONSERVER SOIGNEUSEMENT CE MODE D'EMPLOI.

- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages aux personnes ou aux biens suite au non respect des normes contenues dans cette notice.
- Après avoir retiré l'emballage, s'assurer que l'appareil est en parfait état.
- Les appareils peuvent subir des mises à jour et par conséquent présenter des éléments différents de ceux qui sont représentés sans que cela constitue pour autant un préjudice pour les textes contenus dans ce manuel.

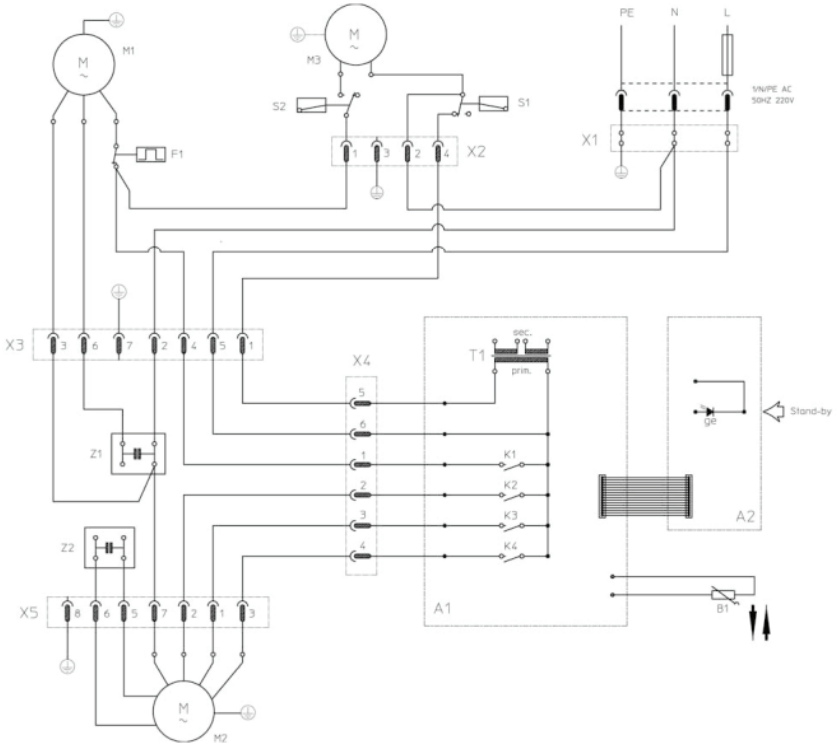
SPECIFICATIONS TECHNIQUES

	Unités	ISSIMO 9	ISSIMO Pure 10
Puissance maxi	Btu	9 000	10 000
Puissance nominale	W	2 400	2 400
Puissance absorbée	W	900	900
Consommation annuelle moyenne	kWh	450	450
EER / classe		2,66 / A	2,66 / A
Débit d'air	m3/h	380	380
Capacité de déshumidification	l/j	24	24
Niveau sonore	dB(A)	34	34
Longueur max de la gaine	m	1,5	1,5
Diamètre de la gaine	mm	120	120
Dimensions	mm	520 x 485 x 550	520 x 485 x 550
Poids	kg	36	36
Idéal pour une pièce jusqu'à	m²	24	24
Gaz		R 410 A (*)	R 410 A (*)
Poids	Kg	0,51	0,45

Températures de fonctionnement : 16 à 35°C int. et 16 à 43°C ext.

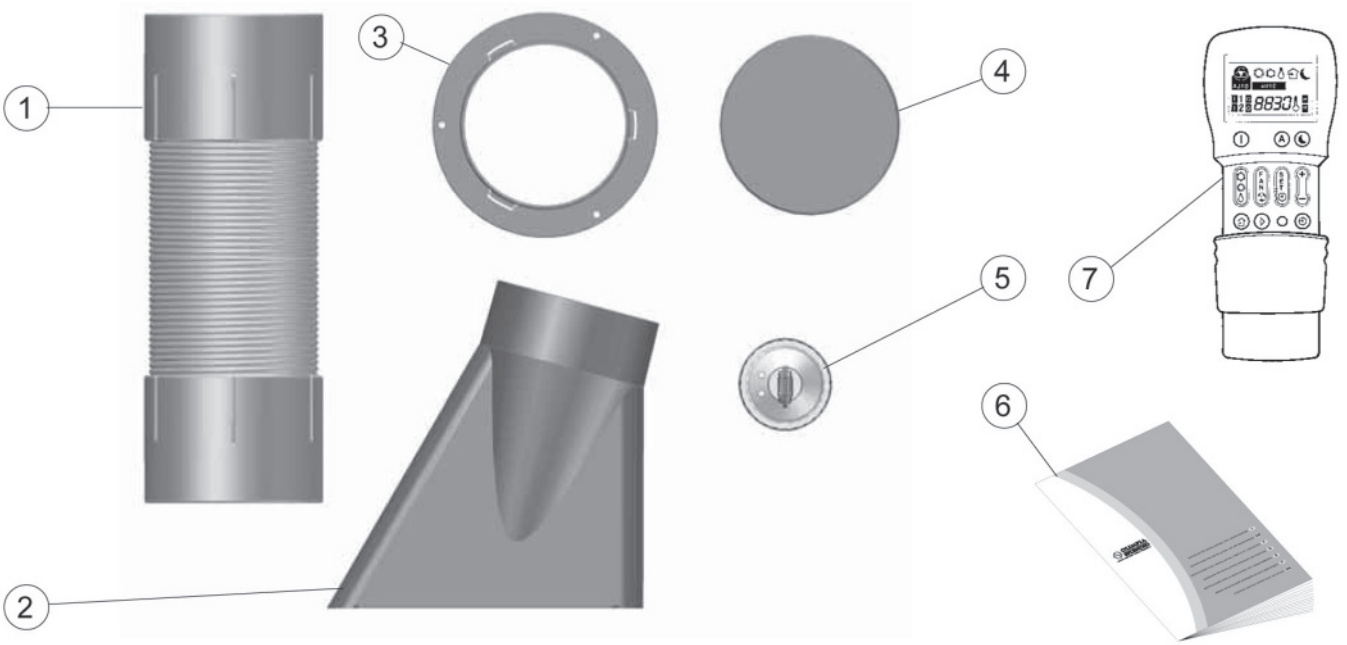
(*) Ne pas émettre de R 410 A dans l'atmosphère : le R 410 A est un gaz à effet de serre fluoré, cité dans le Protocole de Kyoto, avec un Pouvoir de Réchauffement Global (GWP) égal à 1975. Hermétiquement fermé.

SCHEMA ELECTRIQUE



DESCRIPTIF DE L'APPAREIL

1. Tube flexible d'1,5m
2. Extrémité pour fenêtre
3. Collerette pour installation murale
4. Capuchon
5. Ventouse
6. Manuel d'utilisation
7. Télécommande
8. Poignée de déplacement
9. Câble d'alimentation
10. Entrée d'air et filtre
11. Bouchon de vidange
12. Entrée d'air
13. Sortie d'air
14. Tableau de commandes
15. Poignée rétractable
16. Sortie d'air



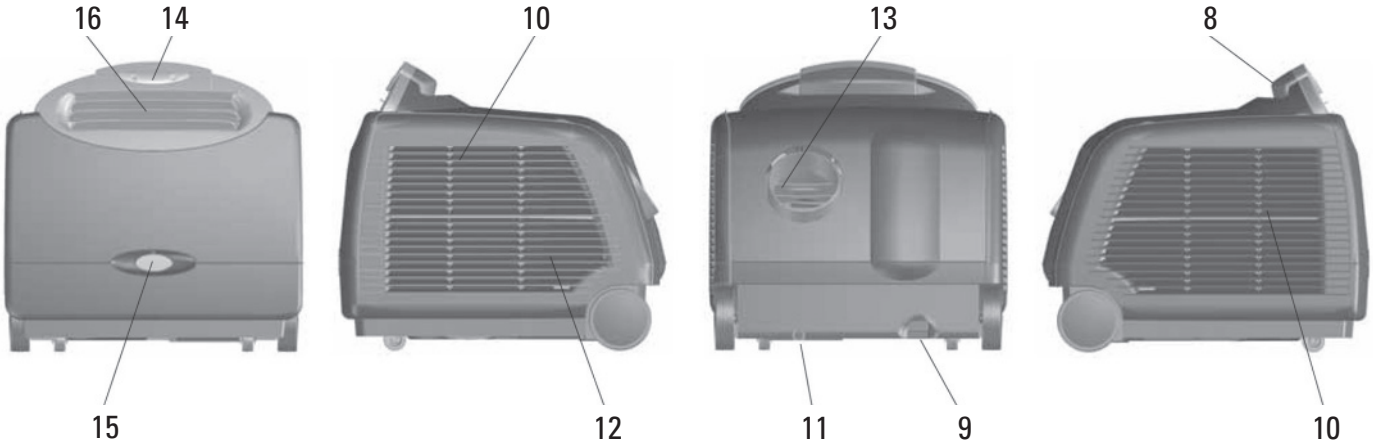
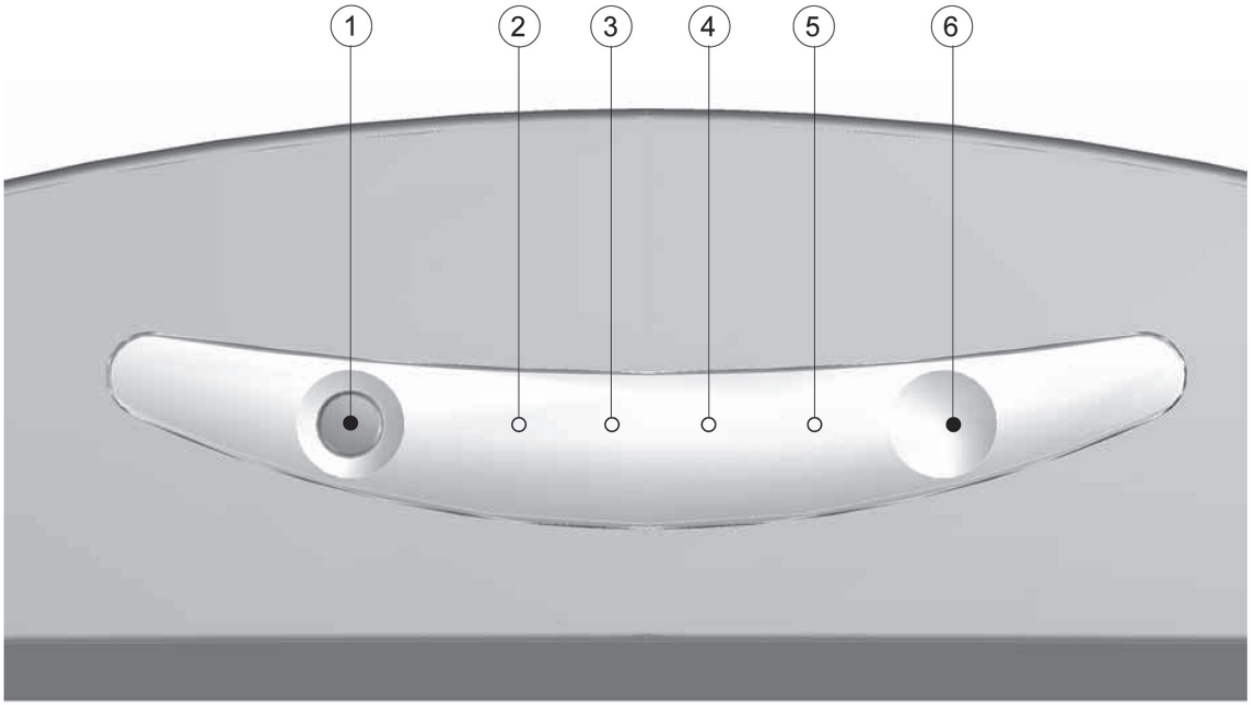


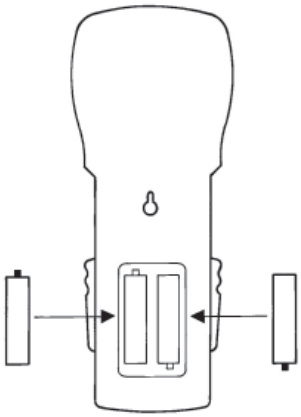
TABLEAU DE COMMANDES

1 = Mise en veille ou en fonctionnement AUTOMATIQUE
2 = Voyant rouge de mise en veille
3 = Voyant vert de fonctionnement
4 = Voyant orange de programmation
5 = Voyant vert du mode AUTOMATIQUE
6 = Réception signal télécommande



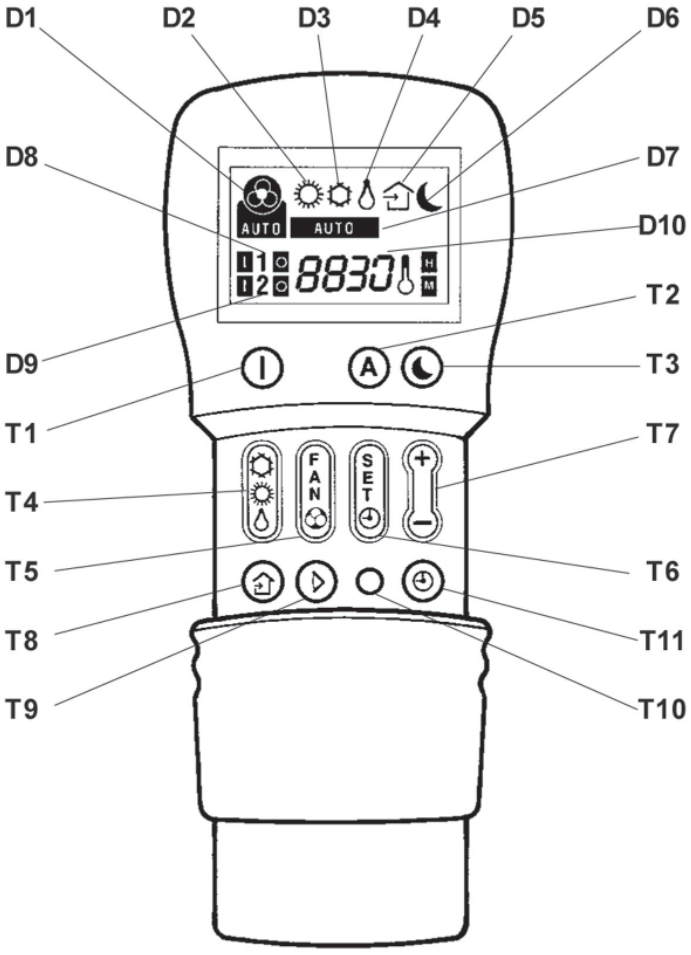
TÉLÉCOMMANDE

La portée de la télécommande varie de 5 à 8 mètres en fonction de l'angle de visée.
La télécommande de votre appareil fonctionne avec 2 piles AAA.
Pour mettre en place les piles, ouvrir le couvercle à l'arrière de la télécommande en le faisant glisser vers l'extérieur, insérer les piles dans le compartiment et refermer le couvercle



- Attention au sens d'insertion des piles.
- Ne pas mélanger de piles neuves avec des piles usagées.
- Si vous n'utilisez pas votre télécommande pendant une longue période, retirer les piles.
- En fin de vie de votre appareil et avant de le recycler par la filière adaptée, retirer les piles de la télécommande.
- Pour la protection de l'environnement, les piles usagées doivent être rapportées chez votre revendeur.

T1 = mise en marche / mise en veille
T2 = sélection du mode AUTOMATIQUE
T3 = sélection du mode NUIT
T4 = sélection du mode
T5 = sélection de la vitesse de ventilation
T6 = sélection heure et programmation
T7 = réglages heure et température
T8 = touche inactive
T9 = touche inactive
T10 = remise à zéro
T11 = activation programmations
D1 = vitesse de ventilation
D2 = non actif pour ce modèle
D3 = symbole mode climatisation
D4 = symbole mode déshumidification
D5 = non actif pour ce modèle
D6 = symbole mode nuit
D7 = symbole mode automatique
D8 = programme 1 actif
D9 = programme 2 actif
D10 = affichage température ou heure



UTILISATION

TÉLÉCOMMANDE :

L'appareil a été livré avec une télécommande qui est indispensable pour le faire fonctionner.
En cas d'indisponibilité de la télécommande, seul le mode AUTOMATIQUE pourra être activé en appuyant 5 secondes sur la touche 1 du tableau de commande.

Pour régler l'heure sur la télécommande :
Appuyer sur la touche T6 autant de fois que nécessaire pour que l'écran affiche l'heure.

Utiliser T7 pour régler l'heure.

Appuyer sur T6 pour afficher les minutes.
Utiliser T7 pour régler les minutes.

MISE EN MARCHE :

Brancher l'appareil.
Appuyer sur la touche T1, l'appareil se met en marche avec les derniers paramètres de mode, température et vitesse de ventilation utilisés. La LED verte "3" allumé sur le tableau de commande indique que le climatiseur fonctionne.

SÉLECTION DU MODE DE FONCTIONNEMENT :

Utiliser la touche T4 pour changer de mode de fonctionnement.
Chaque pression modifie la fonction suivant le principe :

CLIMATISATION -> DESHUMIDIFICATION -> VENTILATION

RÉGLAGE DE LA VITESSE DE VENTILATION :

Utiliser la touche T5 pour ajuster la vitesse de ventilation.
Chaque pression fait évoluer la vitesse suivant le principe : LENT -> MOYEN -> RAPIDE -> AUTO

LA MODE CLIMATISATION

Appuyer sur T4 jusqu'à ce que le symbole ☼ apparaisse.
Dans ce mode, l'appareil refroidit et déshumidifie la pièce.
Le ventilateur est en fonctionnement ; sélectionner la vitesse souhaitée (touche T5).
Sélectionner la température de consigne à l'aide de la touche T7.
Le compresseur démarre au plus tard 3 minutes après l'activation du mode.

MODE AUTOMATIQUE

Appuyer sur T2 la LED verte (5) s'allume.
L'appareil sélectionne automatiquement le mode CLIMATISATION ou bien le mode VENTILATION en fonction de la température de la pièce :
Si la température est ≤ 23°C il passe en mode ventilation et avec vitesse lente.
Si la température est > 23°C il passe en climatisation et règle la ventilation comme suit :

23°C < Température ≤ 25°C = vitesse lente
25°C < Température ≤ 27°C = vitesse moyenne
Température > 27°C = vitesse rapide

MODE VENTILATION

Appuyer sur T4 jusqu'à ce que le symbole AUTO apparaisse seul.
Ce mode est indépendant de la température qui ne peut pas être réglée.
Utiliser la touche T5 pour sélectionner la vitesse de ventilation désirée.

MODE DÉSHUMIDIFICATION

Appuyer sur la T4 jusqu'à ce que le symbole apparaisse.
La ventilation est forcée en vitesse lente.
Les paramètres de ce mode sont constants et indépendants de la température sélectionnée.
L'écran de la télécommande n'affiche plus la température.

MODE NUIT

Appuyer une fois sur T3 pour activer le mode NUIT, le symbole apparait.
La vitesse de ventilation est forcée en vitesse lente.
La température sélectionnée sera augmentée de 1°C au bout d'1h et à nouveau de 1°C au bout d'une deuxième heure, ceci afin d'atténuer la sensation de froid qui pourrait apparaître du fait du refroidissement nocturne de la température interne du corps.
Pour annuler la fonction, appuyer de nouveau sur T3. Les paramètres sont établis.

PROGRAMMATION

Deux séquences différentes peuvent être programmées.

1er séquence :

- Pour programmer un départ différé dans la première séquence, appuyer sur T6 jusqu'à ce que 1 clignote en bas à gauche de l'écran.

- Utiliser T7 pour régler l'heure de départ souhaité (chaque pression augmente ou diminue de 30 min).

- Une fois l'heure de départ sélectionné, appuyer sur T6. 1 reste fixe et clignote à coté.
Régler alors
l'heure souhaitée d'arrêt avec T7.

2ème séquence :

En appuyant de nouveau sur T6 2 clignote. L'heure de départ du programme 2 peut être réglée (avec la touche T7).
- Avec une nouvelle pression sur T6 2 reste fixe, et clignote à coté.
- Régler alors l'heure souhaitée d'arrêt avec T7.

Pour confirmer les programmes : appuyer sur T6.

Pour annuler les actions : appuyer sur T6 jusqu'à ce que les symboles disparaissent.

Pour activer ou désactiver les programmes : utiliser la touche T11.
Chaque pression active une séquence dans l'ordre suivant :
Activation de la première séquence / Activation de la deuxième séquence / Activation des deux séquences / Annulation

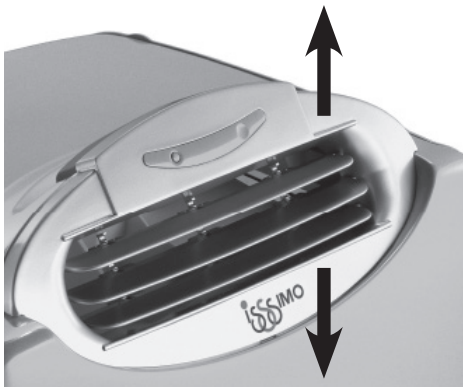
ARRÊT DE L'APPAREIL

Appuyer sur T1, l'appareil s'arrête et se met en mode veille.
La LED rouge (2) s'allume.
Le compresseur est équipé d'une sécurité de 3 minutes afin d'éviter tout endommagement qu'un redémarrage trop rapide pourrait occasionner.

Si l'alimentation électrique est momentanément coupée, le climatiseur mémorise les réglages et redémarre dans la dernière configuration lorsque le courant est rétablit.

DIRECTION DE L'AIR

Lorsque l'appareil fonctionne, il est possible d'orienter verticalement le flux d'air en agissant sur les ailettes :

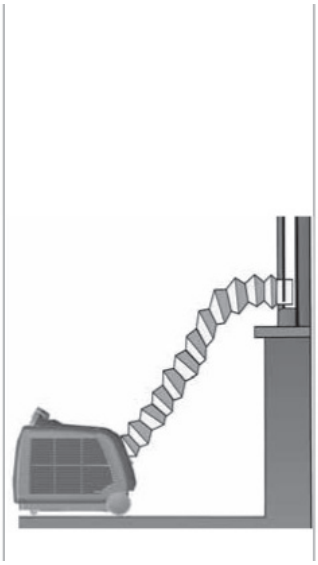


INSTALLATION

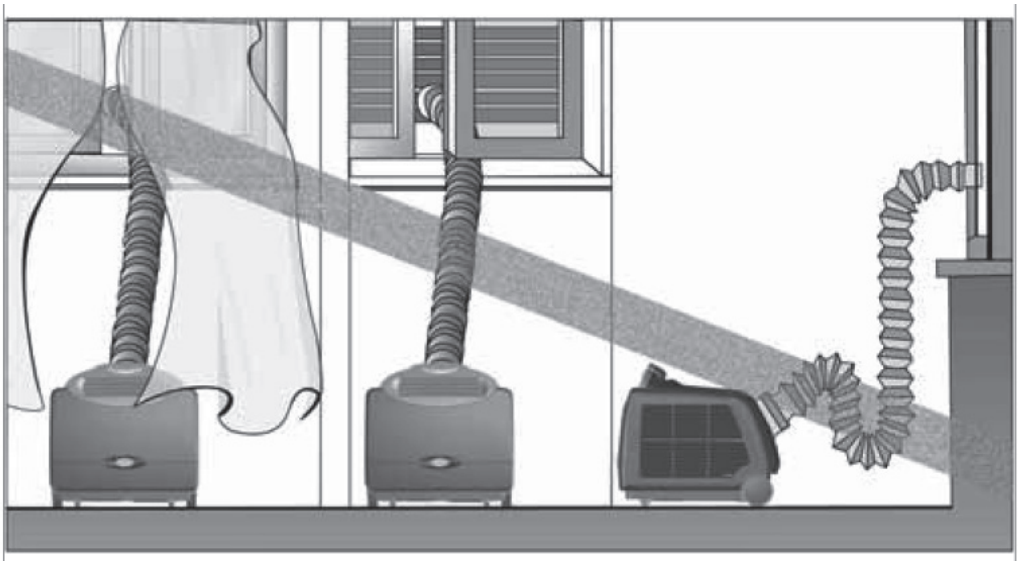
Le climatiseur doit être installé dans un local approprié. Il est recommandé de réduire au minimum le rayonnement solaire au moyen de volets et/ou rideaux, et de maintenir portes et fenêtres fermées.
Ne pas gêner les entrées et sorties d'air de l'appareil.

INSTALLATION MOBILE (À TRAVERS UNE FENÊTRE OU PORTE FENÊTRE ENTRE OUVERTE)

Monter le tube flexible sur la sortie d'air arrière de l'appareil.
Replier l'extrémité pour fenêtre sur elle-même et l'insérer à l'autre extrémité du tube flexible.
Positionner le climatiseur devant une fenêtre ou une porte fenêtre et fixer cette extrémité entre les battants de la fenêtre.



Montage correct

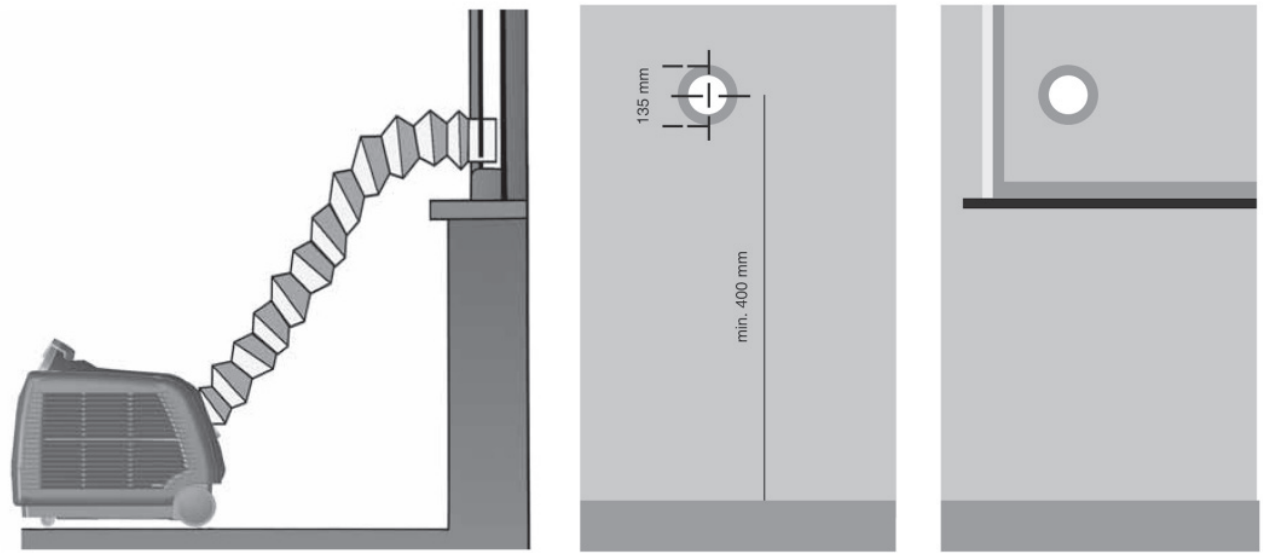


Montage incorrect

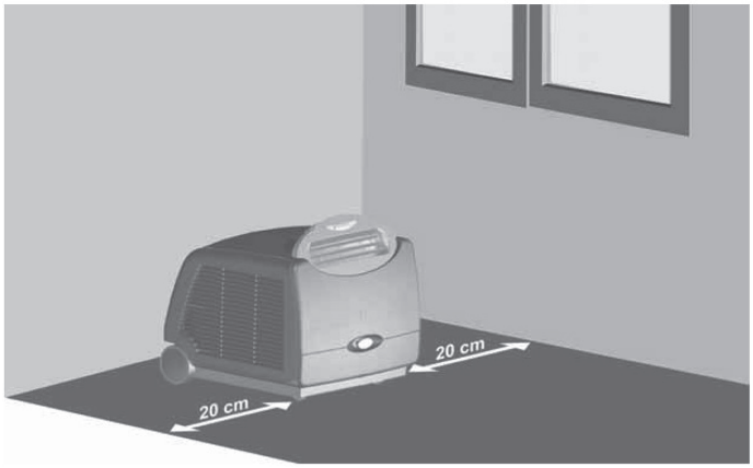
INSTALLATION « FIXE »

Le climatiseur peut-être installé sur des trous fixes pratiqués dans une vitre ou bien dans un mur.
Réaliser une ouverture de diamètre 135 mm et fixer la collerette.

Monter le tube flexible sur la sortie d'air arrière de l'appareil et insérer l'autre extrémité dans la collerette.



Veiller à respecter une distance d'environ 20 cm entre les cotés de l'appareil et le mur pour permettre la circulation d'air.



EVACUATION DES CONDENSAS

Votre climatiseur est équipé de la technologie d'évacuation des condensas par la gaine d'air chaud.
Cette opération est automatique.

Dans certains cas (environnement très humide par exemple), l'appareil ne peut pas évacuer tous les condensas par la gaine et une partie est récupérée dans un bac à l'intérieur du climatiseur.
Lorsque le bac est plein, l'appareil s'arrête de fonctionner.
Pour vider le bac, arrêter le climatiseur, positionner un récipient sous le bouchon de vidange (11), retirer le bouchon de vidange pour laisser s'évacuer l'eau.
Lorsque le bac est vide, replacer le bouchon de vidange et redémarrer le climatiseur.

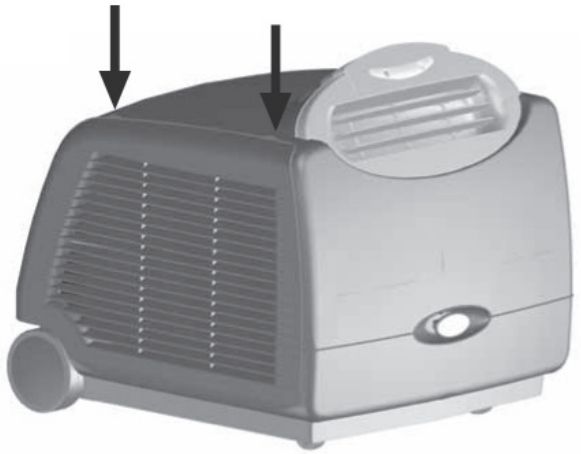
MAINTENANCE

Avant toute opération de maintenance, arrêtez et débranchez votre climatiseur.
Ne pas utiliser de solvants chimiques qui pourraient abîmer votre appareil.
Utiliser un chiffon doux et sec pour nettoyer la carrosserie de votre appareil.

FILTRE À POUSSIÈRE :

Si les filtres à poussière sont sales, votre climatiseur sera moins performant.
Nettoyer le filtre au moins tous les 2 mois ou lorsque la LED verte “3” clignote.

Retirer les filtres.
Nettoyer à l’eau chaude légèrement savonneuse et faite sécher.
Replacer les filtres à poussière.



CLIMATISEUR

Arrêter et débrancher l’appareil.
Utiliser un chiffon doux (et humide si besoin) pour nettoyer la carrosserie.
Ne pas asperger l’appareil. Ne pas utiliser de détergent abrasif, d’essence ou de produits dérivés.

Avant de ranger votre appareil en fin de saison, procéder à la vidange du bac intérieur (voir partie « évacuation des condensats), faire tourner l’appareil en mode ventilation seule à vitesse rapide pendant ½ heure afin de sécher les éléments intérieur et nettoyer le filtre à air.

PANNE

En cas de mauvais fonctionnement et avant de faire appel à un réparateur agréé, vérifier les points suivants :

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
L'appareil ne fonctionne pas	- Il n'est pas branché - La prise électrique est endommagée - Le fusible ou le cordon d'alimentation de l'appareil sont endommagés - La programmation est activée	- Le brancher - La changer - Rapporter votre appareil chez un réparateur agréé qui procèdera à la réparation - L'annuler
L'appareil s'arrête automatiquement	- La programmation était activée	- Annuler la programmation
Pas d'air froid en mode climatisation	- La température de la pièce est inférieure à la température de consigne	- Fonctionnement normal
La LED verte "3" clignote	- Les filtres sont encrassés	- Les nettoyer
Les 2 LED vertes et la LED orange clignotent	- La sonde de température ambiante est en panne	- Amener votre produit chez un réparateur agrée

Si votre produit a un fonctionnement anormal, arrêtez le et amenez le chez votre revendeur ou bien un réparateur agréé.

Indications relatives à la protection de l'environnement

Au terme de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères mais doit être remis à un point de collecte destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, la notice d'utilisation ou l'emballage vous indique cela. Les matériaux sont recyclables conformément à leur marquage. Vous apporterez une large contribution à la protection de l'environnement par le biais du recyclage, de la réutilisation matérielle ou par les autres formes de réutilisation des appareils usagés. Veuillez vous adresser à votre municipalité pour connaître la déchetterie compétente.

Instructions on environment protection

Do not dispose of this product in the usual household garbage at the end of its life cycle ; hand it over a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. The symbol on the product, the instructions for use or the
packing will inform about the methods of disposal. The materials are recyclable as mentioned in its marking.
By recycling or others forms of re-utilization of old appliances, you are making an important contribution to protect our environment. Please inquire at the community administration for the authorized disposal location.

ALPATEC

09/11 - V1